0 - 3 nani

3 - 6 anni

6 - 14 anni

14 - 22 anni

Età Adulta

Over 65

পৌরসভার মধ্যে সার্ভীসের গাইড বই।

CITTA' DI VENEZIA

Municipalità
Mestre Carpenedo

www.comune.venezia.it

CITTA' DI VENEZIA

Municipalità
Mestre Carpenedo

সামাজীক সার্ভীস্ এবং শীক্ষা বিষয়ক গাইড বই

Guida ai Servizi Sociali ed Educativi

IIIª Edizione

0 - 3 anni

3 - 6 anni

6 - 14 anni

14 - 22 anni

Età Adulta

Over 65

Perché questa guida

La terza edizione aggiornata della "Guida ai Servizi" dell'Infanzia Adolescenza ed Età Adulta della Municipalità di Mestre Carpenedo vuole continuare ad essere attraverso la sua consultazione uno strumento utile per informare i cittadini di quali siano i servizi a loro disposizione.
L'amministrazione ha il dovere oggi più che mai di mettersi a disposizione della cittadinanza. Ringrazio quindi tutti coloro che hanno collaborato alla fattiva realizzazione che mi auguro gradita a tutti voi.

Massimo Venturini
Presidente della Municipalità
Mestre Carpenedo

Realizzazione grafica
Municipalità Mestre Carpenedo
Servizio Sociale
Illustrazioni di Fulvio Fenzo

Finito di stampare nel mese
di gennaio 2010 dalle
Grafiche LIBERALATO
di Mestre - Venezia

কেন ওএই গাইড বই

মেসত্রে,কারপেনেদো শহরে বসবাসরত শিশু,কিশোর বয়স্ক সব বয়সের জন্য গাইড সার্ভীস এই বই যার -যার প্রয়োজন অনুযায়ী কোন অফিসের ঠিকানা এবং কোথায় যেতে হবে সেই ব্যাপারে অনেকটুকু সাহায্য করবে। আমরা ধন্যবাদ যানাই সবাইকে যারা এখানে অংশ গ্রহন করেছে এবং আমাদেরকে সাহায্য করেছে।

স্বাক্ষর

Massimo Venturini
Presidente della Municipalità
Mestre - Carpenedo

Servizi per tutte le età

I Servizi Sociali e i Servizi Educativi della Municipalità Mestre Carpenedo si rivolgono a tutta la popolazione del territorio municipale per aiutare i **bambini e i ragazzi** a crescere, operando nei loro contesti di vita, offrendo progetti e interventi nelle scuole, con gli insegnanti, gli educatori, coordinandosi con i servizi del territorio; vengono previsti inoltre progetti personalizzati per aiutare quei minori che necessitano di interventi di sostegno e cura, collaborando con le scuole e altri soggetti istituzionali.
A favore di **soggetti Adulti**, che si trovano in situazioni di disagio socio economico, vengono attivati progetti di integrazione e reinserimento sociale; per le **persone sopra i 65 anni** vengono avviati interventi di supporto economico e si promuovono nuove occasioni di incontro.
I Servizi collaborano con gruppi ed associazioni di volontariato promuovendo iniziative mirate.
Con la pubblicazione di questa terza edizione della Guida, speriamo dunque di poter aiutare tutti i cittadini ad orientarsi per la scelta degli Uffici della Municipalità a cui potersi rivolgere.

Antonino Marra
Delegato
Cultura e Scuola

Maria Gruarin
Delegata Politiche
Socio-sanitarie e Casa

সার্ভীস সব বয়সের সবার জন্য

শিক্ষা এবং সোছাল সার্ভীছ মেসত্র- কারপেনেদো সব বয়সের সবার জন্য। বাচ্চা এবং কিশোর, কিশোরী সঠিক ভাবে বেড়ে উঠতে পারে, সেই জন্য সাহায্য করবে। প্রজেক্ট, স্কুলে এসে টিচারেদের সাথে কথা বলে কোথায় বাচ্চার সমস্যা, তা দেখা হবে প্রয়োজনবোধে সবাই মিলে সাহায্য করা হবে। ৬৫ বছরের উপরে বয়স্ক লোকদের সামাজিক এবং আর্থীকভাবে সাহায্য করা হবে, নুতন সার্ভীছের সাথে পরিচয় করিয়ে দেয়া হবে। সার্ভীছের সাথে জড়িত আছে, এসোসিয়েশন, ভলটারি। আসা করছি এই গাইড বই সবাইকে যার-যার প্রয়োজন অনুযায়ী অফিস এবং সার্ভীছ চিনাতে সাহায্য করবে।

Antonino Marra
Delegato
Cultura e Scuola

Maria Gruarin
Delegata Politiche
Socio-sanitarie e Casa

Le sedi dei Servizi Sociali ed Educativi

Municipalità Mestre Carpenedo

কোথায় অফিস সার্ভীছ সামাজীক এবং শিক্ষামূলক সার্ভীছ

Municipalità
Mestre
Carpenedo

Da zero a 3 anni

I Servizi Sociali e i Servizi Educativi offrono ai genitori, dei bambini da zero a 3 anni, spazi pensati per essere seguiti e sostenuti nel comprendere i bambini e per condividere esperienze di gioco con i figli.

Offrono inoltre contesti per stimolare le capacità dei bambini e per sviluppare le loro potenzialità di relazione, autonomia, creatività ed apprendimento.

Collaborano con le famiglie nel predisporre progetti utili alla crescita, con particolare attenzione alle situazioni di sostegno e cura del minore e con i gruppi del volontariato e delle associazioni.

০ থেকে ৩ বছর

সোশাল ও শিক্ষা সার্ভীস অফার করছে ০থেকে ৩বছরের বাচ্চা ও গার্জিয়ানদের খেলার মাধ্যমে তাদের অভীজ্ঞতা নিয়ে কথা বলবেন। এক সাথে কাজ করা হবে, বাচ্চার বেড়ে উঠা, নিজের পায়ে দাড়ানো অন্যের সাথে রিলেশন। এবং সহজভাবে সব কিছু বুঝতে পারে কিনা। এখানের ফ্যামেলির সবাই মিলে বাচ্চাদের ভালোর জন্য কাজ করাহবে। সমস্যা থাকলে ভোলেনতারীয়াতো ও এসোসিয়েশন মিলে বাচ্চার ভালোর জন্য সবকিছুই করবে।

Cosa facciamo

- **Occasioni di incontro per le coppie mamma-bambino nel primo anno di vita**
- Spazi di gioco per genitori e bambini dai 20 ai 36 mesi
- **Consulenza educativa, individuale e di gruppo, ai genitori**
- Incontri pubblici sui temi della prima infanzia per con frontarsi con esperti e altri genitori
- **Promozione ed attivazione delle capacità familiari in situazioni di temporanea difficoltà**
- Sostegno economico al minore per garantire opportunità di crescita nelle situazioni di disagio socio economico
- **Servizio Educativo Domiciliare:presenza di un operatore presso la propria abitazione per sostenere i genitori nell'educazione dei figli.**
- Affido familiare: ospitalità di uno o più minori, i cui genitori sono in difficoltà, presso un'altra famiglia per un periodo max di 2 anni durante il giorno o con continuità.
- **Interventi a sostegno della responsabilità genitoriale**
- **Accoglienza presso strutture o comunità di tipo familiare.**

- **Asili Nido**
  - Raccolta domande di iscrizione al Servizio di Asilo Nido dal 1° di ottobre al 31 marzo di ogni anno;
  - Formulazione graduatorie di accesso
  - Coordinamento e supervisione psico pedagogica
- Programmazione educativa degli Asili Nido e dei Servizi di nuova attivazione
- Attivazione e sostegno delle reti dei servizi per i bambini in situazioni di disagio psico sociale, ambientale e per gli interventi individualizzati per i bambini disabili
- Supporto e consulenza psico pedagogica alle famiglie attraverso colloqui individuali o di gruppo.

*১বৎসরের বাচ্চা- মা কপিয়াদের একসাথে দেখা হবে।
*২০ থেকে ৩৬ মাসের বাচ্চা এবং গার্জিয়ানদের খেলার জায়গা
*গার্জিয়ানদের সাথে অথবা এককভাবে শিক্ষামূলক পরামর্শ দেওয়া হবে।
*গার্জিয়ানদের ক্ষমতা অথবা সাময়ীক সমসস্যা দেখা দিলেসাহায্যকরাহবে
*শিশুর সঠিকভাবে বেড়ে উঠার সময় আর্থীক সমস্যা হলে আর্থীকভাবে সাহায্যকরবে।
*১জন অপারেটর বাড়ীতে গিয়ে গার্জিয়ানদের সহায়তায় বাচ্চাকে শিক্ষাবিষয়ে সাহায্য করবে।
*গার্জিয়ানদের সমস্যা থাকলে,১অথবা ১এর অধীক শিশুকে ইটালীয়ান ফ্যামিলীর কাছে পালক রাখা হবে দিনেরবেলা প্রয়োজনবোধে দিনরাত্র সব সময় বেশী হলে ২বছরের জন্য।
*আজিলো নিদো ১লা অক্টোবর থেকে ৩১ই মার্চ পর্যন্ত নিদোর জন্য নাম লিখান হয়।
*শিশু শরিরীক অথবা মানষিকভাবে সামাজিকভাবে সমস্যা গ্রস্হ থাকলে তাদেরকে আলাদাভাবে নানান সার্ভীছ সাহায্য করবে।
শিক্ষীকা শিক্ষামূলক পরামর্শ দিবেন সবাইকে অথবা আলাদাভাবে।
-ফ্যামিলির অবস্হা বুঝে নিদোতে মাসিক টাকা দিতে হবে।

Dove ci trovate

Educatori 0 - 3
Centro Prima Infanzia

Vicolo della Pineta 8
Tel e fax 041.614101
Ricevimento del pubblico:
previo contatto telefonico

Assistenti Sociali

Via Dante, 61/A
Tel 041.3960023 - 041.3960000
Fax 041.3960042
Ricevimento del pubblico:
previo contatto telefonico

Ufficio Gestione Iscrizioni e graduatorie

Via Poerio 1
Tel 041.2749043 - 041.2749048
Fax 041.2749044
Ricevimento del pubblico: lunedì, martedì
e giovedì dalle ore 9.00 alle 13.00

Ufficio Gestione Rette

Via Poerio 1
Tel 041.2749045 Fax 041.2749054
Ricevimento del pubblico: lunedì, martedì
e giovedì dalle ore 9.00 alle 13.00

Ufficio Coordinamento Psicopedagogico

Via Silvio Trentin 3/f
Tel 041.2746095 - 041.2746087 - 041.2746089
Fax 041.2746019
Ricevimento del pubblico:
previo contatto telefonico

Dove ci trovate

কোথায় পাওয়া যাবে

এডুকাতরী ০ থেকে ৩ বছর,

Centro prima Infanzia

Vicolo della Pineta 8
Tel e fax 041614101 ফোন করে সিরিয়াল নিতে হবে।

ছোশাল এসিছটেন্ট

Via Dante, 61/A
Tel 041 3960023 – 041 3960000
Fax 041 3960042 ফোন করে সিরিয়াল নিতে হবে।

জেছতিওনে ইছক্রিছিওনে

Via Poerio 1
Tel 041 2749043 – 041 2749048
Fax 041 2749044
সবার জন্য খোলা সোম ,মঙ্গল ও বৃহস্পতিবার সকাল ৯টা থেকে ১টা

জেছতিওনে রেতে

Via Poerio 1
Tel 041 2749045
Fax 041 2749054
সবার জন্য খোলা সোম ,মঙ্গল ও বৃহস্পতিবার সকাল ৯টা থেকে ১টা

করদিনা মেনতো ইকোপেদাজোজিকো

Via Silvio Trentin 3/f
Tel 041 2746095 – 041 2746087 – 041 2746089
Fax 041 274 6019 ফোন করে সিরিয়াল নিতে হবে।

Da 3 a 6 anni

I Servizi Educativi e i Servizi Sociali offrono degli spazi dove bambini e genitori possono stare insieme attraverso il linguaggio del gioco.

Inoltre si offrono agli adulti dei luoghi di confronto e consulenza sulle tematiche relative alla crescita dei figli.

Collaborano con le famiglie nel preparare programmi utili alla crescita, con particolare attenzione alle situazioni di sostegno e cura del minore e con i gruppi del volontariato e delle associazioni.

৩ থেকে ৬ বৎসর

শিক্ষা এবং সোশাল সার্ভীস বাচ্চা ওগার্জিয়ান একসাথে খেলার মাধ্যমে কথা বলবে, অন্য গার্জিয়ানদের সাথে কথা বলে কিভাবে বাচ্চা সঠিকভাবে বেড়ে উঠতে পারবে এবং প্রোগ্রাম তৈয়ারকরা হবে সবাই মিলে ,যেখানে বাচ্চার সমস্যা নিয়ে আলোচণা করা হবে এবং প্রয়োজনবোধে সাহায্য করা হবে।

Cosa facciamo

- **Scuola dell'Infanzia comunale**
- Consulenza educativa individuale e di coppia per i genitori
- **Occasioni di incontro per i bambini con i loro genitori**
- Promozione, attivazione e sostegno delle capacità della famiglia in situazione di temporanea difficoltà
- **Sostegni economici per la crescita del minore nelle situazioni di disagio socio economico**
- Servizio Educativo Domiciliare:presenza di un operatore presso la propria abitazione per sostenere i genitori nell'educazione dei figli.
- **Affido familiare: ospitalità di uno o più minori, i cui genitori sono in difficoltà, presso un'altra famiglia per un periodo max di 2 anni durante il giorno o con continuità.**
- Interventi a sostegno della responsabilità genitoriale
- **Servizio Educativo Domiciliare:presenza di un operatore presso la propria abitazione per sostenere i genitori nell'educazione dei figli.**
- **Accoglienza presso strutture o comunità di tipo familiare**

- **Scuola dell'Infanzia comunale**
  - raccolta domande di iscrizione e formulazione Graduatoria Scuola dell'Infanzia "T. Vecellio"
  - raccolta richieste esenzione ticket mensa e trasporto scolastico
- **Programmazione Educativa della Scuola dell'Infanzia e dei Servizi di nuova attivazione**
- Attivazione e sostegno delle reti dei servizi per i bambini in situazioni di disagio psico sociale, ambientale e per gli interventi individualizzati per i bambini disabili
- **Supporto e consulenza psicopedagogica alle famiglie attraverso colloqui individuali o di gruppo.**

--কমুনের স্কুলের শিশু শ্রেনীতে ভর্তী করা
--বাচ্চা ও গার্জিয়ানদের আলাদা ভাবে শিক্ষামূলক পরামর্শ দেয়া হয়।
--ফ্যামিললিতে সাময়ীকভাবে সমস্যা হলে সব ধরনের সাহায্য করা হবে
--আর্থীক সমস্যার কারনে শিশুর সাভাবীকভাবে বেড়ে উঠতে সমস্যা হলে আর্থীকভাবে সাহায্য করা হবে।
--১জন অপারেটর বাড়ীতে গিয়ে গার্জিয়ানদের সহায়তায় বাচ্চাকে শিক্ষা বিষয়ে সাহায্য করবেন।
--গার্জীয়ানদের সমস্যা থাকলে বাচ্চাকে ইটালীয়ান ফ্যামমিলীর কাছে পালক রাখা হবে ,দিনের বেলা প্রয়োজনবোধে রাত্র সব সময় ,বেশী হলে ২ বছরের জন্য।
--মাতেরনা (কমুনালে)T,VECELLIO নাম লিখানো ,দোমানদা দেয়া যাবে।
--স্কুলে খাবারের টিকেট ,স্কুল বাসের জন্য দোমানদা করা যাবে।
--মাতেরনাতে নতুন শিক্ষামূলক প্রোগাম করা হবে ।
--শিশু শারীরিক অথবা মানষিকভাবে সমস্যা গ্রস্হ হলে সার্ভীছ তাদেরকে আলাদাভাবে সাহায্য করবে ।
--শিক্ষাক শীক্ষিকা ফ্যামিলিকে শিক্ষামূলক পরামর্শ দিবেন সবাইকে একসাথে প্রয়োজন আলাদা ভাবে ।

Dove ci trovate

Educatori 3 - 6

Vicolo della Pineta 8
Tel e fax 041.615561
Ricevimento del pubblico:
previo contatto telefonico

Assistenti Sociali

Via Dante, 61/A
Tel 041.3960023 - 041.3960000
Fax 041.3960042
Ricevimento del pubblico:
previo contatto telefonico

Ufficio Gestione Iscrizioni e Graduatorie scuola dell'Infanzia comunale"T .Vecellio"

Via Poerio 1
Tel 041.2749043 - 041.274904
Fax 041.2749044
Ricevimento del pubblico: lunedì, martedì
e giovedì dalle ore 9.00 alle 13.00

Ufficio Gestione esenzioni ticket mensa e esenzione trasporto scolastico

Via Poerio 1
Tel 041.2749045 Fax 041.2749054
Ricevimento del pubblico: lunedì, martedì
e giovedì dalle ore 9.00 alle 13.00

Ufficio Coordinamento Psicopedagogico

Via Silvio Trentin 3/f
Tel 041.2746089 Fax 041.2746019
Ricevimento del pubblico:
previo contatto telefonico

Educatori 3 – 6

Vicolo della Pineta 8
Tel e fax 041 615561
ফোনে সিরিয়াল নিতে হবে।

Assistenti Sociali

Via Dante, 61/A
Tel 041 3960023 – 041 3960000
Fax 041 3960042
ফোনে সিরিয়াল নিতে হবে।

টি, ভেচেল্লিও মাতেরনাতে নাম লিখাতে যোগাযোগ করুন।

Via Poerio 1
Tel 041 2749043 – 041 2749048
Fax 041 2749044
সবার জন্যখোলা সোমবার ,মঙ্গলবার ওবৃহস্হতীবার সকাল৯টাথেকে১টা

স্কুলে খাবার টিকেট, স্কুলের বাস সার্ভীছের জন্য যোগাযোগ করুন।

Via Poerio 1
Tel 041 2749045
Fax 041 2749054
সবার জন্যখোলা সোমবার ,মঙ্গলবার ওবৃহস্হতীবার সকাল৯টাথেকে১টা

ইপছিকোপেদাগোজিকো অফিস

Via Silvio Trentin 3/f
Tel 041 2746089
Fax 041 274 6019
ফোনে সিরিয়াল নিতে হবে।

Da 6 a 14 anni

Gli operatori del Servizio Sociale Infanzia ed Adolescenza propongono ai bambini e ai ragazzi dai 6 ai 14 anni, luoghi di gioco e di ascolto, in collaborazione con i gruppi di volontariato ed associazioni.

Per i genitori e gli insegnanti si propongono incontri per riflettere sulle difficoltà di crescita dei bambini e dei ragazzi.

Collaborano con le famiglie nel preparare programmi utili alla crescita, con particolare attenzione alle situazioni di sostegno e cura del minore e con i gruppi del volontariato e delle associazioni.

৬ থেকে ১৪ বছর ,

ছোশাল সার্ভীস্ শিশু ওকিশোরদের জন্য খেলাধূলার মাধ্যমে ভলেনটিয়ার এসোছিয়েশনের সহায়তায় আপনার ছেলে-মেয়ে সঠিকমত বেড়ে উঠছে কিনা তা বুঝতে সাহায্য করবে।
গার্জিয়ান ,শিক্ষীকা এক সাথে মিলে সমস্যা থাকলে তা সমাধান করবে ফ্যামমিলীর সহায়তায় শিশু-কিশোরদের জন্য প্রোগ্রাম তৈরী করা হবে যা বাচ্চা সঠিক মত বেড়ে উঠতে সাহায্য করবে ।

Cosa facciamo

- **Consulenza educativa individuale e di coppia per i genitori**
- Laboratori creativi per bambini e percorsi di gruppo
- **Percorsi per alunni, insegnanti e genitori della scuola primaria**
- Proposte di interventi a sostegno delle famiglie in situazioni di difficoltà
- **Sostegni economici per la crescita del minore nelle situazioni di disagio socio economico**
- Servizio Educativo Domiciliare:presenza di un operatore presso la propria abitazione per sostenere i genitori nell'educazione dei figli.
- **Affido familiare: ospitalità di uno o più minori, i cui genitori sono in difficoltà, presso un'altra famiglia per un periodo max di 2 anni durante il giorno o con continuità.**
- Accoglienza presso strutture o comunità di tipo familiare
- **Ricezione domanda esenzione ticket refezione scolastica per utenti aventi diritto**

-গার্জিয়ানদের আলাদা ভাবে শিক্ষামূলক পরামর্শ দেয়া হবে।
-প্রাইমারী স্কুলের শিক্ষক, গার্জিয়ান মিলে কিভাবে বাচ্চার ভালো হবে, তাই করা হবে।
-শিশুর বেড়ে উঠার জন্য পারিবারিক সমস্যা থাকলে সাহায্য করাহবে।
-শিশুর সঠিকভাবে বেড়ে উঠতে আর্থীক সমস্যা থাকলে সাহায্য করা হবে।
-প্রয়োজনবোধে ১জন অপেরাতরী বাড়ীতে গিয়ে গার্জিয়ানদের সহায়তায় বাচ্চাকে শিক্ষাবিষয়ে সাহায্য করবে।
-গার্জিয়ানদের সমস্যা থাকলে বাচ্চাকে ইটালীয়ান ফ্যামিলীর কাছে পালক দেয়া হবে বেশী হলে ২ বছরের জন্য ।

Dove ci trovate

Educatori 6-14

Vicolo della Pineta 8
Tel e fax 041 615561
Ricevimento del pubblico:
previo contatto telefonico

Consulenza Educativa

Vicolo della Pineta 8
Tel e fax 041 615561
Ricevimento del pubblico:
previo contatto telefonico

Assistenti Sociali

Via Dante, 61/A
Tel 041 3960023 - 041 3960000
Fax 041 3960042
Ricevimento del pubblico:
previo contatto telefonico

Ufficio Gestione esenzioni ticket mensa e esenzione trasporto scolastico

Via Poerio 1
Tel 041 2749007
Fax 041 2749037
Ricevimento del pubblico:
lunedì, martedì e giovedì
dalle ore 9.00 alle 13.00

ঠিকানা - ৬ থেকে ১৪ বছর

Vicolo della Pineta 8
Tel e fax 041 615561
ফোনে সিরিয়াল নিতে হবে।

শীক্ষামূলক পরামর্শ কেন্দ্র।

Vicolo della Pineta 8
Tel e fax 041 615561
ফোনে সিরিয়াল নিতে হবে।

এছিছ্ তেনটি সোছালে

Via Dante, 61/A
Tel 041 3960023 – 041 3960000
Fax 041 3960042
ফোনে সিরিয়াল নিতে হবে।

স্কুলে খাবারের টিকেট, স্কুল বাসের জন্য যোগাযোগ করুন।

Via Poerio 1
Tel 041 2749007
Fax 041 2749037
সবার জন্য খোলা --সোমবার, মঙ্গলবার, ও বৃহস্পতিবার
সকাল ৯টা থেকে ১টা।

Da 14 a 22 anni

Gli operatori del Servizio Sociale Infanzia e Adolescenza propongono ai ragazzi ed alle ragazze luoghi dove potersi confrontare sulle difficoltà che incontrano nella famiglia, nella scuola/lavoro o con amici.

Nei diversi posti di ritrovo dei giovani (parchi, piazze, scuole, strutture sportive, ecc) si offrono occasioni di incontro e di sostegno, individuale e di gruppo.

Gli operatori offrono inoltre spazi di confronto educativo e formativo per gli adulti come genitori, insegnanti e volontari.

১৪ থেকে ২২ বছর

ছোশাল সার্ভীছ্ এড কিশোর -কিশোরীদের ,যুবক-যুবতীদের কথা ভেবে একটা স্থান নির্ধারন করেছেন যেখানে তারা তাদেরফ্যামিলিগত সমস্যা ,চাকরীর সমস্যা ,বন্দুদের সমস্যা হলে তাদের সাথে আলোচনা করতে পারবে। সমস্যা বুঝে একা অথবা গ্রুপ করে কাজ করা হবে,এবং প্রয়োজনে সমস্যা বুঝে গার্জিয়ান,স্কুল টিচার এবং ভোলেনটিয়ার মিলে সবাইকে সাহায্য করা হবে।

Cosa facciamo

- **Progetti di accompagnamento in percorsi di autonomia e sostegno nelle situazioni di difficoltà**
- Consulenza educativa a genitori, insegnanti e volontari
- **Spazi di gruppo per recuperare difficoltà scolastiche**
- Interventi nelle scuole e nel territorio con insegnanti e genitori su argomenti educativi e di crescita.
- **Interventi straordinari di sostegno economico per attività di gioco e sportive per il ragazzo, nelle situazioni di disagio socio economico**
- Accoglienza presso strutture o comunità di di tipo familare

- নিজ নিজ সমস্যা থেকে কিশোররা যেনও বেড়ীয়ে আসতে পারে ,সেই জন্য কম্পানী করা হবে ।
- শিক্ষক ,ভলেনটিয়ার মিলে গার্জিয়ানদেরকে শিক্ষামূলক পরামর্শ দেয়া হবে ।

স্কুলে পড়া - লেখা নিয়ে সমস্যা হলে সাহায্য করা হবে ।
ছেলে-মেয়েদের আর্থীক সমস্যার কারনে খেলাধুলা করতে না পারলে তাদের সাহায্য করা হবে ।

Dove ci trovate

Équipe educatori 14-22 anni

Centro civico del parco
Albanese alla Bissuola
via Gori, 8.
tel.041.2746276 - 041.2746277
cell. 329.2105594
Orario di ricevimento:
lunedì dalle 9.00 alle 12.00
e il giovedì dalle 15.00 alle 18.00
per le attività:
lunedì e giovedì dalle 14.30 alle 17.30

Officine Metropolitane

via Tevere, 49
Tel.041.610470 - 3292105594

Assistenti Sociali

Via Dante, 61/A
Tel 041.3960023 – 041.3960000
Fax 041.3960042
Ricevimento del pubblico:
previo contatto telefonico

১৪ থেকে ২২ বছর

Équipe educatori 14-22 anni

Centro civico del parco
Albanese alla Bissuola
via Gori, 8.
tel.041.2746276 - 041.2746277
cell. 329.2105594
Orario di ricevimento:
lunedì dalle 9.00 alle 12.00
e il giovedì dalle 15.00 alle 18.00
per le attività:
lunedì e giovedì dalle 14.30 alle 17.30

Officine Metropolitane

via Tevere, 49
Tel.041.610470 - 3292105594

এছিছ্ তেনটি সোছালে

Via Dante, 61/A
Tel 041 3960023 – 041 3960000
Fax 041 3960042

ফোনে সিরিয়াল নিতে হবে।

Età adulta

Il Servizio Sociale per l'Età Adulta accoglie le persone maggiorenni ed i nuclei familiari che si trovano in situazioni di disagio socio-economico, offrendo possibili soluzioni utili al miglioramento delle condizioni di vita e fornendo informazioni per attivare interventi nel territorio.

L'èquipe collabora con la rete dei Servizi pubblici, le Associazioni del territorio e singoli cittadini.

বয়স্ক দের জন্য

বয়স্ক লোকেরা যদি ফ্যামিলি মেনটেন করতে গিয়ে সামাজিক ও আর্থীক ভাবে সমস্যায় পড়েন ,তাহলে একুইপে নামে সংস্হাটি আরো কিছু গ্রুপের সাথে মিলে আপনাদের জন্য কাজ করবে ,যাতে আপনাদের জীবন আরও সুন্দর হয়।

Cosa facciamo

- **Informazione, orientamento ed accompagnamento all'uso dei servizi del territorio.**
- Sostegno economico al canone di affitto
- **Progetti per raggiungere l'autonomia personale e familiare, prevedendo anche interventi di aiuto economico**
- Domande per assegno di maternità
- **Domande per assegno nucleo familiare numeroso**

কি করা হবে

যে সার্ভীস্ আপনাদের সাহায্য করবে। সেই সব সার্ভীছের ইনফরমেশন দেয়া হবে, প্রয়োজনবোধে সাথে নিয়ে কমপানি করা হবে।

বাড়ী ভাড়ার জন্য আর্থীকভাবে সাহায্য করা হবে।

নিজে ও ফ্যামিলি যেনও চালাতে পারে সেই জন্য প্রয়োজনবোধে আর্থীকভাবে সাহায্য করবে।

বাচ্চা হলে টাকার জন্য দোমানদা করতে পারবেন।

ফ্যামিলিতে ছেলে-মেয়ে বেশী থাকলে টাকার জন্য দোমানদা করতে পারবেন।

Dove ci trovate

Equipe Età Adulta

Via Sernaglia 43
Tel 0412746449 - 041 2746441
Fax 041 2746445

Il servizio è aperto al pubblico per informazioni, orientamento della domanda e appuntamenti, nei giorni di:
martedì, mercoledì,giovedì, venerdì
dalle ore 9.00 alle 11.00
martedì dalle ore 15.00 alle 16.30

Via Ca' Rossa 10/c
Tel 041 2697905 - 041 2697929
Fax 041 2697950

Il Servizio è aperto al pubblico per informazioni, orientamento della domanda e appuntamenti, nei giorni di:
martedì, venerdì dalle ore 9.00 alle 11.00
giovedì dalle ore 15.00 alle 16.30

Dove ci trovate

Equipe Età Adulta

Via Sernaglia 43

Tel 041 2746449 – 041 2746441

Fax 041 2746445

সবার জন্য ইনফরমেশন প্রশ্ন, পোনতামেনতো সিরিয়াল নেয়া যাবে।
মঙ্গলবার, বুধবার, বৃহস্পতিবার ও শুক্রবার সকাল ৯টা --১১টা ।
মঙ্গলবার বিকাল ৩টা----৪.৩০ মিনিট

Via Ca' Rossa 10/c

Tel 041 2697905 – 041 2697929

Fax 041 2697950

সবার জন্য খোলা থাকবে , মঙ্গলবার, শুক্রবার -সকাল ৯টা ১১টা
বৃহস্পতিবার বিকাল ৩টা --৪.৩০ মিনিট

Over 65

Il Servizio Sociale per l'Età Anziana si rivolge a persone sopra i 65 anni di età che si trovano in una condizione di basso reddito, per permettere a loro di poter rimanere nel proprio ambiente di vita, individuando occasioni e luoghi di incontro socializzanti.

L'èquipe collabora con la rete dei Servizi pubblici, delle Associazioni del territorio e dei singoli citta-

Over 65

ছোসাল সার্ভীছ ,বয়স্ক ৬৫ বছরের উপরের লোকদের সাহায্য করবেন যাদের রেদিতি কম ,একুইপে ১টা সংস্থা , যারা আপনাদেরকে আপনার চলার পথে কিভাবে ভালোভাবে চলা যায় , প্রয়োজন বোদে সামাজীক সংস্থার সাথে পরিচয় করিয়ে দিবে।

Cosa facciamo

- ***Informazione, orientamento ed accompagnamento all'uso dei servizi del territorio;***
- *Sostegno economico al canone di affitto*
- ***Contributi economici in particolare casi di entrate economiche insufficienti per una famiglia***

কি করা হবে

ইনফরমেশন দেয়া হবে ,কমপানী করা হবে ,কমুনে আপনার জন্য কি কি সুবিধা আছে।

বাড়ী ভাড়া দেয়ার জন্য অর্থীক ভাবে সাহায্য করা হবে।

ফ্যামিলী চালাতে সমস্যা হলে প্রয়োজনবোধে আর্থীকভাবে সাহায্য করা হবে।

Dove ci trovate

Equipe Età Adulta - Anziani

Via Sernaglia, 43
Tel 041.2746449 – 041.2746441
Fax 041.2746445

Il servizio è aperto al pubblico per informazioni, orientamento della domanda e appuntamenti, nei giorni di:
martedì, mercoledì, giovedì, venerdì
dalle ore 9.00 alle 11.00
martedì dalle ore 15.00 alle 16.30

Via Ca' Rossa 10/c

Tel 041.2697905 – 041.2697929
Fax 041.2697950

Il Servizio è aperto al pubblico per informazioni, orientamento della domanda e appuntamenti,
nei giorni di: martedì, venerdì
dalle ore 9.00 alle 11.00
giovedì dalle ore 15.00 alle 16.30

Equipe Età Adulta - Anziani

Via Sernaglia 43
Tel 041 2746449 – 041 2746441
Fax 041 2746445

ইনফরমেশন ,প্রশ্ন , পোনতা মেনতো নেয়া যাবে মঙ্গল, বুধ,বৃহস্পতী ও শুক্রবার- -৯টা ১১টা
মঙ্গলবার বিকাল ৩টা --৪.৩০ পর্যন্ত।

Via Ca' Rossa 10/c
Tel 041 2697905 – 041 2697929
Fax 041 2697950

সার্ভীস সবার জন্য খোলা ,ইনফরেমশন, প্রশ্ন পোনতামেনতে নেয়া যাবে
মঙ্গলবার শুক্রবার -সকাল ৯টা -১১টা
বৃহস্পতিবার --- বিকাল ৩টা -৪.৩০ পর্যন্ত।

Numeri utili প্রয়োজনীয় নাম্বার

ASILI NIDO

Chiocciola
via A. Costa, 8 - Tel. 041.950848

Pinocchio
via Del Rigo, n. 31/A - Tel. 041.5340679

Coccinella
via Virgilio 8/A - Tel. 041.615139

Pollicino
via Penello, 8 - Tel. 041.942848

Draghetto
via S.Trentin, 3/A - Tel. 041.959383

Trilly
viale San Marco, 115 - Tel. 041.5317328

Millecolori
via S.Trentin, 3/F - Tel. 041.5055983

SCUOLA DELL'INFANZIA

Tiziano Vecellio
via Giardino, 16 Mestre - Tel. 041.5350841

COMUNE DI VENEZIA

ছোশাল এবং শিক্ষা বিষয়ক অফিসের সাথে সরাসরি যোগাযোগ করুন

Ufficio Relazioni con il Pubblico (URP)
di Mestre

piazzale Candiani, 5
Tel. 041.2749090
Aperto dal lunedì al venerdì
dalle ore 9 alle ore 13
Martedì e giovedì aperto
anche dalle ore 15 alle ore 17
(chiuso il primo lunedì del mese)

AZIENDA U.L.S.S. 12 VENEZIANA

মেছরে ছেন্টার কারপেনেদো, বিসোলাতে যদি অথবা মেডিকেল সার্ভীছের প্রয়োজন হয় তাহলে যোগাযোগ করুন

Ufficio Relazioni con il Pubblico (URP)

Tel. 041.2608885
041.2608886
041.2608887

Indice

কোন এই গাইড বই	1
সব বয়সে সবার জন্য	3
সামাজীক, শিক্ষামূলক অফিস কোথায়	5
০থেকে ৩ বছর	7
৩ থেকে ৬ বৎসর	13
৬ থেকে ১৪ বছর	19
১৪ থেকে ২২ বছর	25
বয়স্ক দের জন্য	31
বয়স্ক ৬৫	37
প্রয়োজনীয় নাম্বার	42

মেছরে কারপেনেদো ,পৌরসভার স্যোশাল এবং শিক্ষা বিষয়ক যে কোন ইনফরমেশন দেখত পাবেন কমপিও টারে কমুনে দি ভেনেছিয়া ছিততে।

Note

Note

Note

Note